



Модель законодательства о защите детей

Практические методики

защиты детей от безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации

январь 2013 г.

Раздел 1 – Основные положения и определения.	5
Статья 1 – Цели Закона.	5
Статья 2 – Определения.	6
Статья 3 – Сфера применения защиты.	7
Статья 4 – Принципы.	8
Статья 5 – Международное право.	9
Раздел 2 – Исполнение и применение.	10
Статья 6 – Национальная стратегия защиты детей и Высший орган по вопросам защиты детей.	10
Статья 7 – Исследования, профилактика, обучение и техническая помощь.	11
Статья 8 – Комитеты по защите детей.	12
Статья 9 – Службы сферы защиты детей.	13
Статья 10 – Лицензирование и обучение органов опеки и попечительства.	13
Статья 11 – Финансовые обязанности ВОЗД и КЗД.	14
Статья 12 – Международное сотрудничество.	14
Статья 13 – Официальная система реагирования и национальный телефон доверия для детей.	15
Статья 14 – Обязанность донесения.	15
Статья 15 – Обязанности по расследованию и вмешательству; постановление об изъятии ребенка.	16
Статья 16 – Постановление о защите и постановление о надзоре.	16
Статья 17 – Право на проживание в безопасном месте и альтернативный уход.	17
Статья 18 – Администрирование и контроль альтернативного ухода.	17
Статья 19 – Принципы альтернативного ухода.	18
Статья 20 – Усыновление и его эквиваленты.	19
Статья 21 – Медицинская и психологическая помощь, меры по реабилитации и реинтеграции.	20
Статья 22 – Правовая помощь и доступ к правосудию.	20
Статья 23 – Ответственность за преступления против детей.	21
Статья 24 – Право на полную компенсацию.	22
Статья 25 – Конфискация имущества.	22
Статья 26 – Фонд компенсаций пострадавшим.	23
Раздел 4 – Защита детей в семье и обществе.	24
Статья 27 – Обязанности семьи.	24
Статья 28 – Обязанности государства.	24
Статья 29 – Дети, лишенные защиты в семейном окружении.	25
Статья 30 – Школьное и профессионально-техническое образование.	25
Статья 31 – Запрет телесных наказаний.	26
Статья 32 – Защита права на неприкосновенность частной жизни.	27

Статья 33 – Отдых и досуг.	27
Статья 34 – Обычаи и ритуалы, наносящие вред.	27
Статья 35 – Здравоохранение.	28
Статья 36 – Наркотические и другие причиняющие вред вещества.	28
Статья 37 – Общественные места и увеселительные мероприятия.	29
Статья 38 – Средства массовой информации.	29
Статья 39 – Дети, относящиеся к национальным меньшинствам.	30
Статья 40 – Дети-инвалиды.	30
Статья 41 – Запрет на похищение и торговлю детьми.	32
Раздел 5 – Меры по защите детей от сексуальной эксплуатации.	34
Статья 42 – Меры по защите детей от сексуального насилия и эксплуатации.	34
Статья 43 – О запрете на использование детей для проституции.	35
Статья 44 – Запрет на занятие детским секс-туризмом.	35
Статья 45 – О запрете детской порнографии.	36
Статья 46 – Обращение с материалами, содержащими детскую порнографию.	36
Статья 47 – Принцип безнаказанности ребенка-пострадавшего.	37
Статья 48 – Принципы определения юрисдикции, использования экстрадиции, определения ответственности и сотрудничества.	37
Раздел 6 – Меры по защите детей от экономической эксплуатации.	39
Статья 49 – Принципы трудоустройства детей.	39
Статья 50 – Минимальный возраст, при котором разрешается трудоустраивать детей.	39
Статья 51 – Запрет на выполнение вредной, опасной и унижающей достоинство работы.	40
Статья 52 – Обязанности работодателя.	41
Статья 53 – Правила организации рабочего расписания и времени для отдыха.	41
Статья 54 – Права детей-домашних работников.	41
Раздел 7 – Защита детей в чрезвычайных ситуациях.	43
Статья 55 – Об участии детей в вооруженном конфликте.	43
Статья 56 – О защите детей, пострадавших от вооруженного конфликта.	43
Статья 57 – О защите детей находящихся на захваченной территории.	44
Статья 58 – Демобилизация, медицинская помощь и психологическая реабилитация.	44
Статья 59 – Дети, пострадавшие от перемещения внутри страны.	45
Статья 60 – Дети-беженцы, переселенцы и иммигранты без сопровождающих лиц	46
Раздел 8 – Меры по защите детей в судебной системе.	47
Статья 61 – Принципы ведения судебных заседаний с участием детей.	47
Статья 62 – Защита детей-потерпевших и детей-свидетелей.	48

Статья 63 – Дети и правонарушения.	49
Статья 64 – Предписания по вынесению приговоров в отношении детей, нарушивших закон.	50
Статья 65 – О защите детей, лишенных свободы.	50

Раздел 1 – Основные положения и определения.

Статья 1 – Цели Закона.

(1) *Подчеркивая* неотъемлемую ценность ребенка как отдельного уникального достойного и самостоятельного человека, обладающего всеми правами, и жизненно важную роль детей для нормального функционирования демократического и справедливого общества,

подтверждая основные права детей, провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека и Конвенции о правах ребенка, отвергающие дискриминацию по признакам пола, расы, религии, политических или иных убеждений, национального, этнического или социального происхождения, имущественного и сословного положения, состояния здоровья или иного положения, и права детей на участие во всех мероприятиях, затрагивающих их интересы,

понимая необходимость особой заботы и помощи, наставления и обучения детей с целью развития их внутреннего потенциала, безболезненного перехода к взрослой жизни и становления активными членами общества,

признавая за семьей главную роль в обеспечении развития и здорового воспитания детей в атмосфере счастья, любви и понимания, и учитывая роль государства в поддержке и содействии семьям в выполнении этих обязанностей,

признавая разрушительные последствия всех форм безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации для физического, умственного, эмоционального и социального развития ребенка, и

особо отмечая важность международного сотрудничества для реализации положений этого Закона,

Целью настоящего Закона является защита детей от всех форм безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации в частной и общественной сфере, а именно –

- (а) определение обязанностей родителей, семьи, общества и государства по воспитанию и заботе о детях, а также по их защите;
- (б) определение действий и бездействия, которые должны быть признаны безнадзорностью, насилием, жестоким обращением и эксплуатацией;
- (в) оказание соответствующих услуг детям-жертвам, таких как медицинская, психологическая и юридическая помощь, меры по реабилитации и реинтеграции, мероприятия по вмешательству и возмещения ущерба.

(2) В целях выполнения настоящего Закона все члены общества призываются к участию в деле защиты детей. Защита детей должна стать первоочередным направлением деятельности государственных, законодательных, судебных и административных органов. Следует поощрять действия предприятий и организаций частного сектора по обеспечению защиты детей, направленные на разработку правил корпоративной социальной ответственности и кодексов поведения. Все усилия, направленные на защиту детей, должны учитывать все возрастающее значение новых технологий, в частности Интернета, их широкие возможности для воспитания детей, а также возможность их использования в целях эксплуатации детей.

(3) Государство должно выделять необходимые средства для обеспечения надлежащего и эффективного выполнения настоящего Закона и принять на себя обязательства по постоянному повышению уровня защиты детей.

Статья 2 – Определения.

(1) В целях настоящего Закона ребенком считается любое лицо, не достигшее 18-летнего возраста. При определенных обстоятельствах, предусмотренных настоящим Законом, может применяться другой возраст. В случае сомнений по поводу совершеннолетия или несовершеннолетия ребенка презюмируется несовершеннолетие. Неосведомленность о возрасте ребенка не является обстоятельством, освобождающим от ответственности.

(2) Для целей настоящего Закона используются следующие понятия –

(а) "безнадзорность" – преднамеренное или вынужденное невыполнение обязанностей по надлежащему попечению и надзору за ребенком и обеспечению основных физических, психических, эмоциональных и социальных потребностей ребенка;

(б) "насилие" – любое преднамеренное или умышленное действие или бездействие родителя, опекуна, попечителя или другого доверенного лица, который наносит или может нанести физический, психический или психологический вред ребенку;

(в) "жестокое обращение" – любое преднамеренное или умышленное действие, которое наносит физический, психический или психологический вред ребенку, или бездействие родителя, опекуна или попечителя в отношении защиты детей от такого вреда, а также любых форм насилия, агрессии, жестокости, оскорбительного или унижающего достоинство обращения;

(г) "эксплуатация" –

(i) сексуальная эксплуатация, в том числе коммерческая сексуальная эксплуатация детей в виде детской проституции, детского секс-туризма, детской порнографии, также торговли детьми в таких целях;

(ii) экономическая эксплуатация, в том числе наихудшие формы детского труда, детское попрошайничество, использование детей в качестве домашней рабочей силы в нарушение положений настоящего Закона;

(iii) Другие формы эксплуатации, включая все формы рабства или практика, сходная с рабством, долговая кабала или в подневольном состоянии;

(А) "сексуальное насилие" над детьми –

(i) привлечение или подстрекательство ребенка, не достигшего возраста сексуального согласия, к участию в сексуальных действиях в нарушение статьи 42 настоящего Закона;

(ii) участие в сексуальных действиях с ребенком, злоупотребляя его доверием или же своей властью родителя, опекуна или попечителя;

- (е) "сексуальные действия" – половое сношение или любой иной акт, осуществляемый по отношению к ребенку, где он присутствует или участвует с целью сексуального удовлетворения другого лица;
- (ж) "родители" – фактические родители, приемные родители или опекуны ребенка;
- (з) "опекун" – любое иное лицо, которое несет юридическую ответственность за ребенка;
- (и) "попечитель" – любое лицо, кроме родителей или опекуна, которое постоянно или временно фактически заботится о ребенке в связи с профессиональной деятельностью или иными взаимоотношениями.

Статья 3 – Сфера применения защиты.

Настоящий Закон направлен на защиту детей от всех действий или бездействия, которые представляют собой безнадзорность, насилие, жестокое обращение и эксплуатацию, а именно –

- (а) нанесение вреда здоровью или благополучию или же нарушение физической неприкосновенности ребенка, включая применение или угрозу применения любых форм насилия или агрессии;
- (б) нанесение ребенку психических или душевных травм путем угроз, запугивания или унижения достоинства ребенка;
- (в) безнадзорность или небрежное отношение к ребенку, в частности отсутствие стабильной и безопасной семейной атмосферы;
- (г) лишение ребенка возможности получить начальное или профессиональное образование;
- (д) похищение, продажа или торговля детьми с любой целью в любой форме;
- (е) совершение сексуального насилия над ребенком или участие в таких действиях, в частности членами семьи, опекунами, попечителями или любым другим лицом, который состоит в близких отношениях с ребенком;
- (ж) сексуальная эксплуатация детей путем производства или использования товаров или услуг сексуального характера с привлечением детей, в том числе детская порнография, детская проституция, детский секс-туризм, участие в сексуально-ориентированных действиях, браки с детьми и торговля детьми для этих целей;
- (з) экономическая эксплуатация детей, в частности худшие формы детского труда, работы, не соответствующие нормам данного Закона, и игнорирование прав ребенка на игры и досуг;
- (и) действия по вовлечению или использованию ребенка в целях эксплуатации или иные действия, которые наносят вред физическому и умственному развитию ребенка или его общеобразовательной подготовке;
- (к) неоказание поддержки ребенку, пострадавшему при вооруженном конфликте, гражданских беспорядках или других ситуациях нестабильности, например, детям-

гражданским лицам, детям-беженцам, детям-вынужденным переселенцам или перемещенным лицам, а также вербовка детей в вооруженные силы;

(А) неоказание поддержки ребенку, подвергнутому аресту или вовлеченному в систему правосудия в качестве потерпевшего или свидетеля.

Статья 4 – Принципы.

(1) Защита жизни ребенка является основной обязанностью любого лица, организации или другого органа, занимающегося детьми. Право ребенка на выживание и развитие, т.е. на физическое, умственное, эмоциональное и социальное развитие и благополучие, должно быть защищено в максимально возможной степени.

(2) Во всех действиях в отношении детей, предпринимаемых каким-либо лицом, частной или государственной организацией или иным органом в целях выполнения настоящего Закона, первоочередное внимание должно уделяться интересам ребенка. В целях обеспечения интересов ребенка необходимо соблюдать следующие принципы –

(а) основной целью любых действий такого характера должна быть защита права ребенка на жизнь, развитие, здоровье и безопасность, а также защита достоинства, чести и индивидуальности ребенка;

(б) основную обязанность по заботе о детях и их защите должна брать на себя семья; государство должно помогать семьям в выполнении этих обязанностей и вмешиваться только в тех случаях, когда семья не в состоянии или не желает защитить детей от эксплуатации или же нуждается в помощи;

(в) главной задачей при решении о необходимости вмешательства в жизнь ребенка должно быть обеспечение прочности личных отношений ребенка и социального окружения и непрерывность образования, обучения или занятости ребенка, притом, что такое вмешательство должно быть минимальным;

(г) административные и судебные решения, затрагивающие интересы ребенка, и их выполнение должны приниматься быстро и без необоснованных задержек;

(А) родители, опекуны и ребенок должны принимать участие во всех этапах судебной процедуры, если это не противоречит интересам ребенка;

(е) все решения и инициативы, подпадающие под действие настоящего Закона, должны приниматься компетентными организациями, учреждениями или лицами с учетом индивидуальных особенностей, возраста и степени зрелости, родного языка, пола, сексуальной ориентации и половой идентификации, состояния здоровья и особых способности ребенка, и должны быть направлены на сохранение этнической, расовой, религиозной и национально-культурной самобытности ребенка, как того требуют обстоятельства.

(3) Все дети должны иметь равные права и уровень защиты без дискриминации по признакам своего возраста, расы, пола, сексуальной ориентации, половой идентификации, национальности, этнического или социального происхождения, языка, религии, социально-экономического положения, семейного положения, семейных отношений, здоровья, нетрудоспособности, политических, религиозных или иных убеждений или этим признакам родителей или опекунов.

(4) Во всех действиях, предпринимаемых во исполнение настоящего Закона, в частности при административных и судебных процедурах, должно учитываться мнение и пожелания ребенка в соответствии с его возрастом и степенью зрелости. Данное положение включает следующее –

- (а) ребенок получает достоверную информацию о процедурах и решениях, о праве выражения своих взглядов, о значимости и возможном результате своего участия на понятном языке и в доступной форме;
- (б) ребенку предоставляется возможность выразить свои взгляды и пожелания, а также необходимая для этого помощь и создаются условия ободрения и поддержки;
- (в) мнениям и пожеланиям ребенка уделяется должное внимание, если в конкретном случае видно, что ребенок способен формулировать свои взгляды в разумной форме и независимым образом;
- (г) ребенок информируется о результатах юридической процедуры и ему предоставляется возможность отвечать в процессе слушаний и при принятии решений;
- (д) ребенку предоставляется бесплатная юридическая помощь в соответствии со Статьей 22 настоящего Закона.

Статья 5 – Международное право.

Защита детей в соответствии с настоящим Законом должна как минимум гарантировать стандартные меры защиты, указанные в Конвенции по правам ребенка и других международных конвенциях, ратифицированных государством. В качестве источника интерпретации и применения настоящего Закона применяется международное право.

Раздел 2 – Исполнение и применение.

Статья 6 – Национальная стратегия защиты детей и Высший орган по вопросам защиты детей.

(1) Необходимо создать Высший орган по вопросам защиты детей (ВОЗД) со статусом юридического лица. В функции ВОЗД входит координация, руководство, контроль и содействие деятельности Комитетов по защите детей (КЗД) и всех органов опеки и попечительства. Состав, организация и полномочия Высшего органа по защите прав детей определяются законом или нормативным актом. Учреждение и деятельность Высшего органа по защите прав детей финансируются государством.

(2) Высший орган по защите прав детей направляет всю деятельность по защите детей и дает рекомендации по формированию национальной стратегии защиты детей, а именно –

(а) координирует действия компетентных органов, организаций и учреждений по реализации стратегии защиты детей;

(б) вносит предложения в законодательные и исполнительные органы и принимает участие в обсуждении проектов законодательных актов, касающихся защиты детей;

(в) готовит и реализовывает национальные, региональные и местные программы по защите детей, обеспечивает их финансирование и выделяет средства Комитетам по защите детей, а также консультирует их по вопросам первоочередных задач при осуществлении этих программ;

(г) неукоснительно следит за тем, чтобы все члены ВОЗД и КЗД обладали необходимым опытом и знаниями для выполнения задач, связанных с защитой детей, и постоянно повышали свою квалификацию, изучая новые разработки в сфере защиты детей;

(д) информирует общественность о своей деятельности и о случаях, когда дети подвергаются опасности в связи с безнадзорностью, насилием, жестоким обращением и эксплуатацией, в целях постепенного улучшения в стране ситуации в сфере прав и социального обеспечения детей.

(3) В процессе своей деятельности ВОЗД принимает во внимание исследования, проведенные в соответствии со Статьей 7 настоящего Закона. Он регулярно проводит консультации с Комитетами по защите детей и представителями всех правительственных и неправительственных органов опеки и попечительства, которые находятся в его подчинении. ВОЗД выполняет функции координационного центра международного сотрудничества в области защиты детей.

(4) В обязанности ВОЗД входит надзор за деятельностью Комитетов по защите детей, в частности, на основе отчетов, которые должны регулярно предоставляться Комитетами по защите детей.

(5) В обязанности ВОЗД входит контроль исполнения данного Закона и наблюдение за ситуацией в стране в сфере защиты детей. ВОЗД должен регулярно отчитываться в своей деятельности перед компетентными органами. В этих отчетах должны рассматриваться ситуации, когда дети подвергаются опасности в связи с безнадзорностью, насилием,

жестоким обращением и эксплуатацией, первопричины таких ситуаций и ответные меры, предпринимаемые в соответствии с настоящим Законом, а также вопросы общей стратегии в сфере защиты детей. Такие отчеты должны быть доступны широкой общественности.

Статья 7 – Исследования, профилактика, обучение и техническая помощь.

Высший орган по защите прав детей проводит и координирует исследования и обучение и предоставляет техническую помощь в качестве профилактических мер по обеспечению защиты детей от всех видов безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации. Такие мероприятия необходимы для обеспечения осведомленности о проблемах, их понимания и изучения их первопричин. Перечень основных мер и мероприятий –

- (а) проведение, поощрение и координация исследования случаев детской безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации на национальном уровне, а также принятие соответствующих ответных мер на междисциплинарном и институциональном уровнях;
- (б) анализ таких исследований для лучшего понимания экономических, социальных и культурных первопричин подобных случаев безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации ребенка и разработки стратегии защиты прав детей;
- (в) организация конструктивного диалога между Высшим органом по защите прав детей, Комитетами по защите прав детей, органами опеки и попечительства, научными кругами, специалистами в этой сфере (включая учителей, медицинских работников и работников учреждений, обеспечивающих уход за детьми), а также представителями гражданского общества, которые занимаются вопросами защиты детей;
- (г) оказание этим специалистам технической помощи, включая административную и материально-техническую поддержку, в целях обеспечения эффективного планирования, совершенствования, разработки и осуществления программ и мероприятий, направленных на защиту детей, основанных на результатах исследований, с тем, чтобы направить все силы на предотвращение случаев безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации ребенка;
- (д) разработка и осуществление мероприятий по повышению осведомленности путем проведения национальных конференций и семинаров с вовлечением в этот процесс средств массовой информации, включая печатные издания, телевидение, радио и интернет-издания;
- (е) проведение учебных мероприятий, в том числе по положениям настоящего Закона и их осуществлению для профессиональных и добровольных работников в сфере образования, медицины, правоохранительных органов, судебной, социальной работы и других областях, связанных с защитой детей, с целью повышения их знаний о различных формах безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации ребенка, что поможет облегчить расследование случаев а также выявления жертв и правонарушителей; в рамках таких мероприятий должно осуществляться включение данных проблем в учебные программы высших учебных заведений в области образования, социальной работы, медицины, и права, а также полицейских академий;

- (ж) поощрение инициатив частного сектора по предотвращению безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации ребенка, включая принятие кодексов поведения;
- (з) обучение детей и взрослых по вопросам прав детей на защиту от безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации и по доступным механизмам защиты пострадавших детей и свидетелей, в частности информирование о принятой официальной системе реагирования, организация специальных семинаров в школах и общественных организациях, а также разработка и распространение надлежащих обучающих и информационных материалов;
- (и) принятие законодательства, необходимого для организации и проведения всех соответствующих мероприятий в области исследований, подготовки кадров и технической помощи.

Статья 8 – Комитеты по защите детей.

- (1) Комитеты по защите детей (КЗД) создаются на региональном уровне. Их учреждение, организация и полномочия определяются законом или нормативным актом.
- (2) В обязанности комитетов по защите детей входит реализация национальной стратегии в области защиты детей и выполнение предусмотренных настоящим Законом мер. КЗД в сотрудничестве с правительственными и неправительственными органами опеки и попечительства формируют рабочую систему мероприятий по защите детей, предусмотренных в Разделе 3 настоящего Закона, с целью осуществления и координации всех видов деятельности, в том числе перечисленных ниже –
 - (а) организация официальной системы реагирования для сбора и координации полученных сведений о случаях безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации ребенка, в том числе, путем организации горячей линии или веб-сайта для консультаций и оказания помощи фактически пострадавшим детям или потенциальным жертвам-детям, а также руководства деятельностью по расследованию зарегистрированных случаев и соответствующему вмешательству;
 - (б) организация программа поддержки и помощи родителям, другим членам семьи и опекунам, которые не в состоянии или не желают обеспечить защиту детей, либо нуждаются в помощи в обеспечении защиты детей от безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации или надлежащей заботы о детях;
 - (в) организация и руководство системой предоставления безопасного убежища фактически пострадавшим детям или потенциальным детям-жертвам, а также руководство системой альтернативной заботы в соответствии с Разделом 3 настоящего Закона;
 - (г) руководство работой центров медицинской и психологической помощи фактически пострадавшим детям или потенциальным жертвам;
 - (д) взаимодействие с системой бесплатной юридической помощи, предоставляемой детям;
 - (е) организация программ по реинтеграции и реабилитации детей-жертв.

- (3) Необходимо обеспечить способы регулярного согласования действий со всеми правительственными и неправительственными органами опеки и попечительства, которые находятся в его подчинении, отвечающими за осуществление мер согласно пункту (2). С этой целью КЗД должны осуществлять административное руководство сетью служб сферы защиты детей, включая представителей органов опеки и усыновления, организаций, предоставляющие безопасное убежище и альтернативную заботу, медицинские услуги, психологическое консультирование и правовую помощь детям, а также социальных работников, сотрудников правоохранительных органов, персонал судов и представителей школ и других образовательных учреждений.
- (4) КЗД регулярно отчитываются в своей деятельности перед ВОЗД.

Статья 9 – Службы сферы защиты детей.

- (1) Службы сферы защиты детей должны на субрегиональном и муниципальном уровне осуществлять систему мер по защите детей, определенных КЗД в соответствии с настоящим Законом. К таким службам относятся правительственные и неправительственные организации и учреждения по защите детей и поддержке семьи, а также отдельные лица.
- (2) Необходимо учредить специальные подразделения правоохранительных органов, обученные работе с детьми и действиям в случае нарушения прав детей.
- (3) Упомянутые услуги должны включать образование и досуг, программы поддержки и помощи родителям, другим членам семьи и опекунам, меры по расследованию и вмешательству в случаях, когда дети уже пострадали или находятся под угрозой безнадзорности, насилия, жестокого обращения или эксплуатации и нуждаются в медицинской, психологической или правовой помощи, безопасном месте для проживания или альтернативном уходе за фактическими или потенциальными жертвами-детьми.

Статья 10 – Лицензирование и обучение органов опеки и попечительства.

- (1) Для создания органа или организации по защите детей или для оказания отдельных услуг по защите детей, необходимо получить лицензию КЗД по согласованию с ВОЗД. Требования к подаче заявок и выдаче лицензий определяются законом или нормативным актом.
- (2) Для получения лицензии такие органы или организации должны придерживаться определенных минимальных стандартов техники безопасности и гигиены в соответствии с законом или нормативным актом, с тем, чтобы обеспечить безопасность, охрану здоровья, развитие и благополучие детей.
- (3) Любое лицо, поступающее на работу в службу сферы защиты детей, должно предоставить документы, подтверждающие отсутствие судимости за растление несовершеннолетних, сексуальную или экономическую эксплуатацию ребенка, торговлю детьми, нарушении обязательств по образованию и воспитанию. Не допускается прием на

работу или дальнейшее использование в штате организации или учреждении сферы защиты детей лиц, совершившие преступление против ребенка в нарушение настоящего Закона. Кроме того, такие лица не имеют права предлагать свои услуги ни индивидуально, ни в составе поддерживающей семьи.

(4) Все лица, предлагающие услуги по защите детей, должны постоянно проходить соответствующее обучение для подготовки к работе с детьми.

Статья 11 – Финансовые обязанности ВОЗД и КЗД.

(1) Государство должно выделять из своего бюджета количество средств, достаточное для финансирования деятельности ВОЗД и КЗД.

(2) В случаях, когда для защиты ребенка требуется вмешательство КЗД, с родителей или опекунов может быть истребована оплата за охрану и содержание ребенка, в частности, расходы по пребыванию ребенка в месте безопасного проживания или по предоставлению альтернативного ухода, кроме случаев, когда они не имеют необходимых финансовых средств.

Статья 12 – Международное сотрудничество.

Для достижения целей настоящего Закона ВОЗД сотрудничает с органами защиты детей из других стран. Виды сотрудничества –

- (а) обмен передовыми методиками в области защиты детей;
- (б) обмен информацией и сотрудничество в сфере исполнения законов в случаях необходимости защиты детей с участием разных стран, таких как усыновление в другой стране, его эквиваленты или опекунов, похищение ребенка в другой стране, противоправное перемещение или задержание детей, торговля детьми, установления личности и местонахождения детей и их родителей, а также предоставление данных по организованной преступности;
- (в) сотрудничество с международными организациями и участие в международных мероприятиях по обеспечению соблюдению прав детей.

Раздел 3 – Меры защиты детей.

Статья 13 – Официальная система реагирования и национальный телефон доверия для детей.

- (1) Должна быть создана официальная система реагирования с целью регистрации и координации случаев детской безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации. Эта система реагирования должна включать в себя меры экстренной медицинской и психологической помощи, а также возможность помещения ребенка в безопасное место. В системе реагирования должны использоваться специально подготовленные службы защиты детей.
- (2) Должна быть организована бесплатная национальная горячая линия, куда дети смогут обратиться за советом и поддержкой. О существовании такой горячей линии следует оповестить широкие массы. С помощью национальной горячей линии дети должны быть проинформированы о возможности обращения в официальную систему реагирования.
- (3) Помимо национальной горячей линии для детей могут использоваться дополнительные средства, такие как веб-сайты и социальные сети.

Статья 14 – Обязанность донесения.

- (1) Любое лицо, которому в процессе ухода за ребенком или работы с детьми стало известно о ситуациях или действиях, влекущих за собой детскую безнадзорность, насилие, жестокое обращение и эксплуатацию, должно немедленно сообщить об этом в полицию или любой другой компетентный орган, независимо от каких-либо требований соблюдения профессиональной тайны. Это же имеет право сделать и любой другой человек. По просьбе представителя компетентных органов любое такое лицо обязано сообщить всю информацию, которая может способствовать расследованию и выявлению преступников или жертв.
- (2) Любое лицо, добросовестно предоставившее такую информацию, освобождаются от гражданской или уголовной ответственности, которая может быть связана с актом донесения. Такие лица при необходимости имеют право на особую защиту для обеспечения их личной безопасности.
- (3) Гарантируется конфиденциальность информации, предоставленной в соответствии с пунктами 1 и 2 настоящей статьи. Личность и другие личные данные членов семьи, опекуна, специалиста или другого лица, которое предоставляет информацию, а также личность пострадавшего ребенка не разглашаются. Донесения могут быть анонимными.
- (4) Недонесение лицами, которые обязаны это делать в соответствии с пунктом 1, рассматривается как преступление и карается по закону.

Статья 15 – Обязанности по расследованию и вмешательству; постановление об изъятии ребенка.

- (1) КЗД обязаны своевременно расследовать сообщения о случаях детской безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации и оперативно вмешиваться, обеспечивая максимальную безопасность и защиту пострадавших детей или потенциальных детей-жертв. Расследование и вмешательство проводится в сотрудничестве со специально подготовленными подразделениями правоохранительных органов и после консультаций со всеми службами защиты детей, которым известно о данном конкретном случае.
- (2) Официальный представитель КЗД, которому согласно закону или нормативному акту вменяется в обязанность вмешательство, если он имеет достаточные основания полагать, что ребенок в настоящее время страдает от безнадзорности, насилия, жестокого обращения или эксплуатации либо ему грозит неминуемый риск подобной ситуации, может подыскать место, где ребенок будет находиться до выяснения обстоятельств.
- (3) Если в результате расследования официальный представитель КЗД получит достаточные основания полагать, что ребенок в месте своего пребывания страдает от безнадзорности, насилия, жестокого обращения или эксплуатации, либо ему грозит неминуемый риск подобной ситуации, он выдать постановление об изъятии ребенка и передаче его под опеку других лиц или о временном содержании ребенка в подобном безопасном месте (постановление об изъятии ребенка).
- (4) Решение о необходимости вмешательства и принятии мер принимается отдельно по каждому конкретному случаю после тщательного изучения всей имеющейся информации с учетом потенциальной опасности и интересов ребенка.

Статья 16 – Постановление о защите и постановление о надзоре.

- (1) После издания постановления об изъятии ребенка дело должно быть проремедлено передано в компетентный суд по делам детей. Суд должен провести расследование обстоятельств и издать постановление о защите. В ожидании дальнейшего разбирательства это постановление должно определять, следует ли ребенка временно поместить в безопасное место. Постановление также предусматривает долгосрочные решения относительно опеки над ребенком и его местожительства.
- (2) Суд может вынести постановление о том, что расходы по пребыванию ребенка в безопасном месте должны оплачивать родители или опекуны.
- (3) Вместо постановления о пребывании ребенка в безопасном месте суд может издать постановление о надзоре. Постановление должно обеспечить надзор за ребенком со стороны КЗД или специальной службы защиты детей, целью которого должно быть предотвращение причинения существенного вреда ребенку, пока он остается в семье на попечении своих родителей или опекунов.
- (4) Родители должны иметь возможность ответить на обвинения. Должно быть проведено полноценное слушание о возникших проблемах с целью принятия долгосрочного решения в отношении заботы о ребенке.

Статья 17 – Право на проживание в безопасном месте и альтернативный уход.

(1) Дети-жертвы и дети, подвергающиеся риску безнадзорности, насилия, жестокого обращения и эксплуатации, имеют право на проживание в безопасном месте. Это право включает временное и долгосрочное размещение ребенка в безопасном месте и соответствующий уход.

(2) В целях обеспечения такого права законом или нормативным актом должны быть определены различные формы альтернативного ухода. Такой уход должен осуществляться силами правительственных или неправительственных служб защиты детей либо путем их совместными усилиями. Финансирование должно обеспечиваться государством в соответствии со Статьей 11 настоящего Закона.

(3) Понятие "альтернативный уход" означает следующее –

а) неформальная забота, то есть любые частные договоренности в семейном окружении по инициативе ребенка, его родителей, или иных лиц, в результате которых о ребенке постоянно или некоторое время заботятся родственники или другие близкие ребенку лица на неформальной основе без издания постановления компетентного КЗД или суда по делам детей.

(б) формальная забота, то есть все виды заботы, оказываемой в семейной среде, по постановлению компетентного КЗД или суда по делам детей, и все виды заботы, оказываемой в среде проживания в результате административных или судебных мер или без таковых;

(в) семейная забота, которая означает следующее –

(i) помощь членов расширенной семьи ребенка или других лиц, близких к ребенку;

(ii) забота о ребенке в приемной семье, куда дети передаются компетентным КЗД или судом по защите прав детей, то есть воспитание в доме чужой для ребенка семьи, которая была выбрана и утверждена в качестве подходящей, при наличии постоянного контроля в отношении предоставления такого ухода;

(г) попечение по месту жительства, то есть все интернатные учреждения и институты, включая приюты и детские дома;

(д) постоянный надзор за детьми, проживающими самостоятельно, включая домохозяйства, возглавляемые детьми.

Статья 18 – Администрирование и контроль альтернативного ухода.

(1) Все учреждения и организации, занимающиеся уходом за детьми, а также частные лица должны получить разрешение на предоставление альтернативного ухода от компетентных КЗД. КЗД должны вести реестр всех уполномоченных поставщиков услуг альтернативного

ухода. Оказание услуг без соответствующего разрешения и регистрации рассматривается как преступление и карается по закону. Разрешения должны регулярно пересматриваться компетентными КЗД.

(2) Персонал, работающий в учреждениях и организациях по уходу за детьми, а также опекуны-частные лица должны иметь надлежащую подготовку по уходу и воспитанию детей. Подготовка должна включать вопросы прав детей, в том числе вопросы особой уязвимости детей в случаях злоупотребления, грубого обращения, эксплуатации, и их права на защиту от этого.

(3) Все учреждения, организации и частные дома, предоставляющие альтернативный уход, должны соблюдать определенные минимальные стандарты безопасности и гигиены, предусмотренных законом или нормативным актом, с тем чтобы обеспечить безопасность и здоровье детей. Разрешение на оказание услуг по уходу за детьми не должно предоставляться учреждениям или частным домам, где сотрудники не могут обеспечить соответствие требованиям, установленным статьей 10 настоящего Закона. В случае нарушения этих требований, ранее предоставленное разрешение должно быть отменено.

(4) Следует постоянно вести журнал учета оказания услуг альтернативного ухода, который должен включать подробные дела на всех детей, пребывающих на попечении, и регулярно просматривать такие журналы.

(5) Необходимо создать независимый механизм проверки и контроля работы служб альтернативного ухода, включая проведение регулярных инспекций на местах, контроль соблюдения стандартов безопасности и гигиены, а также эффективности работы персонала. Необходимо установить процедуру донесения о нарушениях со стороны любого сотрудника.

(6) Детям, пребывающим в системе альтернативного ухода, необходимо обеспечить механизм, который давал бы им возможность подавать жалобы или выражать свои сомнения в отношении обращения с ними и условий их проживания. Такой механизм должен быть доступен родителям и лицам, ответственным за детей в системе альтернативного ухода.

Статья 19 – Принципы альтернативного ухода.

(1) Изъятие ребенка из-под опеки его семьи должно рассматриваться как крайняя мера, должно быть временным и применяться на максимально короткий срок, кроме случаев, когда в интересах ребенка необходимо изъятие навсегда. Таким образом –

(а) следует по возможности избегать помещения ребенка поочередно в несколько различных мест;

(б) следует отдавать предпочтение передаче ребенка в условия неформальной или семейной заботы, а не в интернатные учреждения;

(в) родных братьев и сестер желательно размещать вместе.

(2) Следует поощрять регулярный и постоянный контакт ребенка с семьей и другими близкими ему лицами и оказывать содействие в этом, кроме случаев, когда это противоречит интересам ребенка, например, если член семьи оказывал насилие или эксплуатировал ребенка. Такие контакты должны включать общение, посещение либо совместное проведение времени с семьей, опекунами и другими близкими людьми. Особое внимание следует уделять содействию контактам детей с их родителями, если альтернативный уход за

детьми осуществляется вследствие тюремного заключения или длительной госпитализации родителей.

(3) В целях соблюдения принципов постоянства и преемственности все решения, касающиеся вопросов альтернативного ухода, должны быть направлены на то, чтобы ребенок находился как можно ближе к его обычному месту жительства для облегчения контактов и потенциального восстановления связи с его семьей и сведения к минимуму нарушения образовательного процесса, культурной и социальной жизни ребенка.

(4) При выборе подходящего места альтернативного ухода следует принимать во внимание мнение и пожелания ребенка; необходимо также внимательно изучать и учитывать возможности обеспечения безопасности и благополучия ребенка, а также возможность долгосрочного ухода и воспитания.

(5) Лица, занимающиеся уходом за ребенком, должны заботиться о его безопасности, здоровье, воспитании и благополучии, а также обеспечивать право ребенка на образование и профессиональную подготовку, отдых и игры и осуществлять другие меры защиты в соответствии с настоящим Законом.

(6) Дети, воспитываемые в системе альтернативного ухода, должны быть готовы к самостоятельной жизни и полной интеграции в общество. Необходимо обеспечить механизм опеки и наблюдения за детьми, покидающими систему альтернативного ухода.

(7) Должны быть приняты соответствующие меры для того, чтобы дети, воспитываемые в системе альтернативного ухода, не подвергались унижению достоинства во время или после их пребывания в системе.

(8) Государство должно принять общую стратегию деинституционализации с целью провести постепенной ликвидацию больших интернатных учреждений и замену их семейной заботой. В интернатных учреждениях должны быть установлены стандарты, обеспечивающие качество и условия, способствующие развитию ребенка, например, индивидуальный уход или воспитание в малых группах.

(9) Размещение в безопасном месте не подразумевает лишения свободы, то есть какую-либо форму задержания или тюремного заключения либо помещение ребенка в место альтернативного ухода, которое этому ребенку не разрешается покидать по собственному желанию.

(10) Решения о помещении ребенка в условия альтернативного ухода должны периодически пересматриваться с учетом потенциальной возможности возвращения в семью.

Статья 20 – Усыновление и его эквиваленты.

(1) Государство должно принять законы об обеспечении постоянной правовой помощи детям, а именно об опеке, усыновлении и их эквивалентах.

(2) Государство должно предоставить гарантии и нормы обеспечения защиты ребенка посредством его усыновления как в своей стране, так и за рубежом.

(3) В частности, государство должно обеспечить принятие законов или нормативных актов в отношении аккредитации агентств по усыновлению и установить запрет на получение неоправданных финансовых выгод в процессе усыновления.

Статья 21 – Медицинская и психологическая помощь, меры по реабилитации и реинтеграции.

(1) Ребенок, пострадавший в результате нарушения настоящего Закона, должен быть обеспечен бесплатной медицинской помощью, необходимой для восстановления своего физического и психического здоровья и реабилитации после полученной физической или психической травмы.

(2) Медицинская помощь включает в себя оказание необходимой неотложной врачебной помощи, психологическое консультирование и долгосрочные реабилитационные мероприятия.

(3) Ребенок должен получать постоянную помощь, необходимую для реинтеграции в общество. Такие меры реинтеграции должны предприниматься с учетом конкретных потребностей ребенка и типу испытанных страданий с целью обеспечения достойного возвращения ребенка к своей семье, сообществу и социальной жизни. Эти меры должны включать медицинскую и психологическую помощь, а также консультации и обучение по вопросам общего и профессионального образования. Ребенку должно предоставляться постоянное наставничество и руководство во избежание повторной виктимизации и социальной изоляции.

(4) Меры, описанные в пунктах 2 и 4 настоящей статьи, следует предпринимать в среде, благоприятной с точки зрения безопасности, здоровья и благополучия ребенка. Кроме того, эти меры должны обеспечивать защиту права ребенка на личную жизнь. Эти меры должны включать защиту ребенка от личных встреч с предполагаемым преступником, размещение ребенка в безопасном месте и психологическую подготовку к возможной будущей встрече.

Статья 22 – Правовая помощь и доступ к правосудию.

(1) Ребенок, ставший жертвой в результате нарушения настоящего Закона, должен быть обеспечен юридической помощью для осуществления и защиты его прав. Для целей настоящего Закона понятие "юридическая помощь" означает юридическое представительство и консультации по вопросам прав ребенка и правовых процедур в уголовном и гражданском судопроизводстве.

(2) В целях обеспечения доступа ребенка к правосудию должно быть предусмотрено следующее –

(а) бесплатная профессиональная юридическая помощь в случаях, когда ребенок не имеет юридического представительства;

- (б) предоставление такого юридического представительства не требует согласия родителей или опекунов;
 - (в) юридическая помощь предоставляется с должным усердием при соблюдении принципов недискриминации и с учетом интересов ребенка, и должна обеспечивать информирование ребенка о судебной процедуре понятным для него способом;
 - (г) юридические консультанты работают независимо от системы защиты детей;
 - (А) обеспечивается неприкосновенность частной жизни ребенка, и личность ребенка не передается огласке;
 - (е) устанавливаются прочие необходимые меры по защите детей-жертв и детей-свидетелей в соответствии с Разделом 8 настоящего Закона.
- (3) Дела в отношении детей, обвиняемых в нарушении закона, должны рассматриваться в специальных судах по делам детей, и дети должны получать необходимую защиту в соответствии с Разделом 8 настоящего Закона.

Статья 23 – Ответственность за преступления против детей.

- (1) Наказания за какие-либо деяния, которые в соответствии с настоящим Законом определены как преступления, должны быть жесткими и соразмерные с наказаниями, установленными для преступлений сравнительной тяжести.
- (2) Попытки участия в любых деяниях, запрещенных настоящим Законом, подразумевают наказание в соответствии с Законом.
- (3) Участие в форме содействия, облегчения, наблюдения, разрешения, либо иное пособничество или подстрекательство к любому из деяний, запрещенных настоящим Законом, подразумевает наказание в соответствии с законом.
- (4) В случаях, связанных с отягчающими обстоятельствами, должно применяться ужесточение наказания. К таким случаям относятся следующие –
 - (а) ребенок подвергается тяжелым или длительным физическим или психологическим травмам вследствие совершения преступления;
 - (б) преступления, которые умышленно или по грубой неосторожности создают угрозу жизни ребенка или приводят к смерти или самоубийству ребенка;
 - (в) преступления по отношению к особо уязвимым детям, таким как дети иммигрантов, очень маленькие дети и дети с ограниченными возможностями;
 - (г) преступления, совершаемые на регулярной основе, либо организованной группой, либо рецидивистом;
 - (А) преступление, совершенное лицом, обладающим доверием или авторитетом у ребенка, либо лицом, которое несет юридическую ответственность за ребенка, например, родителем, опекуном или попечителем;

- (е) совершение любых деяний, запрещенных в это разделе, осуществленных путем угроз, насилия, иных форм принуждения, либо с использованием ситуации необходимости или иной специфической уязвимости ребенка;
- (ж) преступление транснационального характера;
- (з) преступления, совершенные с использованием оружия, наркотиков или лекарственных средств.

Статья 24 – Право на полную компенсацию.

(1) Ребенок, пострадавший в результате нарушения настоящего Закона, имеет право на полную компенсацию за весь понесенный ущерб. Такая компенсация должна быть справедливой и достаточной и предоставляться за такие виды ущерба –

- (а) моральный ущерб, понесенный в результате физической и психологической травмы;
- (б) материальный ущерб, включая оплату работы в период эксплуатации;
- (в) упущенные возможности для получения образования и профессиональной подготовки;
- (г) любые другие расходы, которые ребенок может понести в связи с нарушением настоящего Закона, например, на медицинское, физическое, психологическое или психиатрическое лечение, включая длительное лечение или реабилитацию, на юридические услуги, жилье и переезд.

(2) Ребенок, чьи права были нарушены в соответствии с настоящим Законом, имеет право требовать компенсацию непосредственно в ходе уголовных, гражданских или административных процедур.

(3) Право ребенка на получение полной компенсации не имеют срока давности, если ребенок требует компенсацию за случай сексуального насилия или сексуальной эксплуатации.

(4) Пострадавший ребенок имеет право на полную компенсацию независимо от его национальности и иммиграционного статуса.

(5) Ребенок должен быть проинформирован о праве на полное возмещение понятным ребенку способом и на понятном ему языке.

Статья 25 – Конфискация имущества.

(1) Любое лицо, нарушающее положения данного Закона, лишается всех доходов и имущества, полученных в результате таких действий или бездействия. Следует установить возможность конфискации доходов и любого имущества, полученных в результате действий, нарушающих данный закон.

(2) Государство передает конфискованные активы в фонд, который будет использоваться для программ по реинтеграции и реабилитации пострадавших детей в соответствии со Статьей 26 настоящего Закона.

Статья 26 – Фонд компенсаций пострадавшим.

При невозможности получения полной компенсации от правонарушителя и в результате конфискации имущества обязанность обеспечения полной компенсации ущерба пострадавшему ребенку берет на себя государство. С этой целью должен быть учрежден Фонд компенсации пострадавшим, руководство которым будет осуществлять ВОЗД. Суд должен информировать пострадавшего ребенка, его родителей или опекуна и его адвоката о процедурах получения компенсации.

Раздел 4 – Защита детей в семье и обществе.

Статья 27 – Обязанности семьи.

(1) Главная ответственность за заботу и воспитание ребенка возлагается на семью – основную ячейку общества, являющуюся естественной средой для роста, благополучия и защиты детей. Семья включает родителей, братьев и сестер ребенка, а также ближайших родственников и опекунов. Семья должна заботиться о том, чтобы дети росли в атмосфере счастья, любви и понимания, что способствует полноценному развитию ребенка и его потенциала.

(2) Родители, другие члены семьи и опекуны должны защищать жизнь ребенка, способствовать его развитию, с уважением и достоинством относиться к нему, как личности. Методы воспитания должны ценить и защищать индивидуальность и пол ребенка, его сексуальную ориентацию и гендерную идентичность, проявлять заботу о состоянии здоровья и специальных способностях ребенка, а также ценить и защищать этническую, расовую, религиозную и культурную идентичность ребенка. Мнения и пожелания ребенка должны приниматься во внимание с учетом возраста и степени зрелости ребенка, а также развивающимся способностям ребенка принимать решения, затрагивающие его жизнь.

(3) Родители, другие члены семьи и опекуны должны защищать детей от действий или ситуаций, подвергающих ребенка риску пренебрежительного отношения, оскорбления, жестокого обращения и эксплуатации.

(4) Родители, другие члены семьи и опекуны обязаны –

- (а) обеспечить ребенку хорошее воспитание, добропорядочные наставления, поддержку и подготовить его к самостоятельной и ответственной жизни в обществе;
- (б) уважать и поощрять права ребенка на образование, здоровье и благополучие;
- (в) защищать права и интересы ребенка, предусмотренные законом;
- (г) Гарантировать, что в случае временного отсутствия одного из родителей, ребенок будет находиться под опекой компетентного лица.

Статья 28 – Обязанности государства.

(1) Государство должно гарантировать семьям доступ к средствам поддержки для заботы о детях, а также информировать семьи о доступности таких средств. Родителям, другим членам семьи или опекунам, которые не способны, не готовы или нуждаются в помощи в процессе обеспечения основных физических, умственных, эмоциональных и социальных потребностей ребенка, или в процессе оказания надлежащей заботы о ребенке, должно быть оказано необходимое содействие.

(2) В случае, если семья подвергает ребенка риску пренебрежительного отношения, оскорбления, жестокого обращения и эксплуатации или риску быть подвергнутым актам жестокого обращения или эксплуатации, государство берет на себя обязанности по защите

ребенка и гарантирует соответствующий альтернативный уход за ребенком или постоянный уход на законной основе в соответствии со статьями 17–20 данного Закона. В частности, государство должно защищать детей от пренебрежительного отношения, оскорбления, жестокого обращения, экономической или какой-либо другой эксплуатации членами семьи и опекунами.

(3) Если же методы оказания помощи семьям, указанные в параграфе (1), не могут уберечь ребенка от пренебрежительного отношения, оскорбления, жестокого обращения и эксплуатации или соответствующих рисков, государство должно вмешаться, задействовав механизмы, предусмотренные данным Законом.

Статья 29 – Дети, лишенные защиты в семейном окружении.

(1) Дети, лишенные постоянной защиты в семейном окружении, имеют право на защиту от проявления в отношении себя пренебрежения, оскорбления, жестокого обращения и эксплуатации. В частности, данное положение касается детей, чьи родители не могут быть найдены, пребывают в местах лишения свободы, лишены свободы в какой-либо другой форме или умерли, а также детей, лишенных постоянной заботы со стороны родителей или опекунов, например, бездомных детей, выгнанных из дома детей, детей, покинувших родительский дом по собственному желанию или детей-иммигрантов без сопровождающих лиц.

(2) Такие дети должны иметь право на размещение в учреждениях для альтернативной опеки. Статья 27 данного Закона касается любого лица, исполняющего обязанности по временному уходу за ребенком или опекунские обязанности.

(3) Услуги в сфере защиты прав детей должны предоставляться детям, независимо от их гражданства или иммиграционного статуса.

Статья 30 – Школьное и профессионально-техническое образование.

(1) Запрещается лишать ребенка права на образование.

(2) ВОЗД и комитеты КЗД в сотрудничестве с образовательными учреждениями должны разработать учебные программы, способствующие гармоничному физическому, умственному, эмоциональному и социальному развитию ребенка для полного раскрытия его потенциала путем следующего –

(а) образовательные программы, учитывающие интересы и таланты конкретного ребенка и включающие создание специальных условий для развития детей с инвалидностью, а также детей с выдающимися талантами и способностями;

(б) образование, создающее благоприятные условия для развития личности ребенка и готовящее его к самостоятельной ответственной жизни;

(в) образование, развивающее уважение к правам человека и основным свободам, как в отношении самого ребенка, так и в отношении других лиц и окружающей среды.

(3) Дети, посещающие школы, другие образовательные либо профессионально-технические учреждения, детские сады или ясли, должны быть защищены от физического, психического и эмоционального жестокого обращения, сексуального насилия, насилия, унижения и эксплуатации со стороны персонала таких учреждений и одноклассников/одногоруппников. В частности –

(а) Обучающему и техническому персоналу учебных заведений запрещается использовать телесные наказания (телесные наказания запрещаются статьей 31 данного Закона). Методы поддержания дисциплины и порядка должны основываться на чувстве взаимного уважения и справедливости;

(б) В ходе обучения запрещается пропаганда ненависти, насилия, нетерпимости или дискриминации;

(в) Обучающий и технический персонал учебных заведений должен устранять враждебные и недружественные отношения между детьми, а также любые другие обстоятельства, препятствующие полноценному обучению ребенка в школе или профессионально-техническом учебном заведении или препятствующие развитию его способностей и талантов;

(г) Запрещается заставлять ребенка или разрешать ему участвовать в любой деятельности, представляющей угрозу его персональной безопасности или здоровью.

(4) Принципы, изложенные в данной статье, также касаются частных образовательных учреждений.

Статья 31 – Запрет телесных наказаний.

(1) Запрещается подвергать ребенка пыткам или другим жестоким, антигуманным либо унижающим достоинство видам обращения или наказания.

(2) Телесные наказания и дисциплинарные меры, унижающие достоинства ребенка, в том числе любые формы физического и психического насилия, а также другие действия, которые могут унижить или оскорбить ребенка, должны быть запрещены. Любые дисциплинарные меры должны быть справедливыми и соразмерными возрасту, физическому и психическому состоянию и степени зрелости ребенка.

(3) Высший орган защиты прав детей в сотрудничестве с комитетами КЗД должны обеспечить вступление в силу нижеследующего –

(а) Образовательных и информационно-просветительских программ о негативном влиянии и последствиях телесного наказания;

(б) Программы и обучающие курсы для родителей, целью которых является популяризация ненасильственных способов поддержки дисциплины дома и в школе.

Статья 32 – Защита права на неприкосновенность частной жизни.

(1) Право ребенка на частную жизнь должно быть защищено от злоумышленного, непреднамеренного или незаконного вмешательства, которое может нанести вред достоинству, чести или репутации ребенка.

(2) Право на неприкосновенность частной жизни должно включать в себя право ребенка иметь собственное мнение, убеждения или вероисповедание без чрезмерного влияния других людей, включая родителей или опекунов. Письменная переписка, устная корреспонденция, данные об успеваемости, медицинские данные и информация о состоянии здоровья, касающиеся ребенка, являются конфиденциальной информацией, за исключением случаев, если разглашение такой информации наилучшим образом служит интересам ребенка.

Статья 33 – Отдых и досуг.

(1) Закон гарантирует право ребенка на досуг, отдых и игры, соответствующие его возрасту, а также физическому и умственному развитию. Необходимо поощрять участие ребенка в спортивных и культурных мероприятиях, а также в других видах досуга.

(2) Запрещается любое принудительное вовлечение, либо вовлечение, наносящее вред ребенку, в политические, религиозные, социальные, культурные или спортивные мероприятия, а также в мероприятия, проводимые на конкурсной основе, где оценивается участие ребенка. Более детальные инструкции определяются законом.

Статья 34 – Обычай и ритуалы, наносящие вред.

(1) Ребенка необходимо защищать от любых социальных, культурных, ритуальных или традиционных практик, наносящих вред безопасности, здоровью, развитию или благополучию ребенка.

(2) В частности, запрещается проводить, в нарушение статьи 4 (3) данного Закона, какие-либо мероприятия/обычай, являющиеся дискриминационными по отношению к ребенку на основе пола или других статусов.

(3) Запрещается выполнение любого вида женского обрезания. Такие действия должны квалифицироваться как наказуемое преступление, вне зависимости от наличия или отсутствия согласия на такую процедуру, а также независимо от того, выполняется ли такая процедура медицинским персоналом или лицами без медицинского образования.

(4) Законом должен быть установлен минимальный возраст для вступления в брак. Действия в отношении детских браков, включая выполнение брачного контракта, передача ребенка в брак, сводничество либо иное содействие по вступлению ребенка в брак, должны квалифицироваться как наказуемые правонарушения. Наказание за такие преступления должно быть строгим и соизмеримым с наказаниями за особо опасные преступления.

- (5) Любой ребенок, потерпевший от таких вредных обычаев/действий, должен иметь доступ к механизмам по защите, доступным в соответствии с Разделом 3.
- (6) В научные исследования и профилактические мероприятия, проводимые в соответствии со статьей 7 данного Закона, должны вовлекаться организации на уровне общин для разработки информационно-пропагандистских и учебных программ, направленных на прекращение практики вредных обычаев/ритуалов, а также на обеспечение безвредных и позитивных альтернатив для замены таких практик.

Статья 35 – Здравоохранение.

- (1) Физическое, психическое и эмоциональное здоровье детей должно быть защищено. Должен быть гарантирован доступ к медицинским услугам, помощи, уходу, информации и лечению.
- (2) Родителям и опекунам, вне зависимости от их религиозных или моральных взглядов, запрещается преднамеренно ограничивать ребенка в оказании ему необходимых профилактических или медицинских обследований и лечения. ВОЗД должен разработать список необходимых профилактических/медицинских обследований и лечения. Такой список, как минимум, должен включать в себя рекомендуемые прививки и любые необходимые медицинские, хирургические или другие виды лечения, необходимые для предотвращения серьезного вреда здоровью ребенка.
- (3) В случае подобного отказа суд может обязать родителей или опекунов обеспечить ребенку необходимое лечение. Суд также должен иметь полномочия принимать решение по перемещению ребенка из дома родителей или опекунов для оказания ему необходимого лечения.
- (4) В обязанности государства входит проведение обследований и медицинских процедур/лечения, предписанных параграфом (2) и доступных для всех детей.
- (5) Несмотря на важность научного прогресса, запрещается проводить любые виды научных экспериментов, имеющих отрицательное влияние на жизнь, здоровье или личное развитие ребенка, даже если имеется согласие родителей или опекунов ребенка на такие процедуры.

Статья 36 – Наркотические и другие причиняющие вред вещества.

- (1) Законом гарантируется защита детей от употребления наркотических средств, алкоголя, табачных изделий, токсичных, психотропных и других веществ, признанных Высшим органом защиты прав детей вредными.
- (2) Запрещается вовлечения детей в процессы, связанные с производством, распространения или торговлей такими веществами, а также привлечение ребенка в места, где такие вещества продаются.

(3) Профилактические и учебные мероприятия, проводимые в соответствии со статьей 7 данного Закона, должны включать в себя программы, пропагандирующие здоровый образ жизни и осуждающие употребления любых психоактивных веществ.

Статья 37 – Общественные места и увеселительные мероприятия.

(1) Законом определяются условия и время для посещения детьми ресторанов, баров, кинотеатров и других подобных общественных мест, где их присутствие может оказать негативное влияние на их безопасность, здоровье, развитие либо благосостояние, например в ночное время.

(2) Детям запрещается посещать ночные клубы и подобные увеселительные заведения, игорные залы и другие заведения с азартными играми, включая заведения с азартными играми в сети Интернет, которые могут оказать негативное влияние на безопасность ребенка, нанести вред его здоровью, развитию или благополучию. Участие детей в общественных лотереях разрешается только во время проведения ярмарок, фольклорных фестивалей, карнавалов и других подобных увеселительных мероприятий.

(3) В случае, если существует возможность негативного влияния на физическое, умственное либо эмоциональное состояние детей, КЗД может обязать организатора мероприятия ограничить доступ детей на мероприятие вообще, либо для детей младше определенного возраста.

Статья 38 – Средства массовой информации.

(1) Дети имеют право на защиту от привлечения к созданию публикаций, фильмов, видео игр, записи музыки, передач прямого эфира или от привлечения в другие виды электронных или печатных средств массовой информации, которые могут оказать негативное влияние на их безопасность, здоровье, развитие либо благополучие.

(2) Любым физическим и юридическим лицам запрещается показывать, продавать, сдавать в прокат или каким-либо иным способом распространять детям книги, газеты, журналы и другие издания, включая фильмы и видеозаписи, с порнографическим или эротическим содержанием, содержащие сцены или описания насилия, либо пропагандирующие жестокость или дискриминацию, включая расовую дискриминацию, дискриминацию по религиозным убеждениям, по половым, национальным либо этническим признакам, в случаях, когда ВОЗД определит, что данные материалы наносят вред физическому, умственному, эмоциональному либо социальному развитию ребенка, и кроме случаев, когда такие материалы используются в образовательных целях.

(3) Средства массовой информации, теле- и радиовещательные компании, поставщики онлайн СМИ, а также социальные сети должны принимать активные меры по повышению уровня грамотности и разумного их использованию детьми, а также вносить свой вклад в защиту прав детей с помощью образовательных мероприятий в соответствии с требованиями

Статьи 7 данного Закона и путем извещения общественности о возможном негативном влиянии средств массовой информации на ребенка.

Статья 39 – Дети, относящиеся к национальным меньшинствам.

(1) Дети, относящиеся к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, имеют право на защиту от проявления в отношении себя пренебрежения, оскорбления, жестокого обращения и эксплуатации. Для достижения этого необходимо, кроме всего прочего –

(а) содействовать распространению практики уважительного отношения к детям, не зависимо от их расовой принадлежности и окружения, а также пониманию того, что дети могут иметь различное происхождение.

(б) обеспечить условия и способствовать поддержке языка, культуры, религии, традиций и обычаев ребенка, если это не противоречит требованиям Статьи 34 данного Закона; и

(в) предоставлять особую помощь детям национальных меньшинств и их родителям или опекунам, для того, чтобы они имели такие же возможности в сфере социальной интеграции и личностного развития, которые имеют остальные дети.

(2) Не допускается любое проявление унижения либо дискриминации детей, относящихся к меньшинствам по любому признаку. Совместно с ВОЗД государственные органы обязуются принимать все меры по борьбе с существованием различного рода предубеждений и стереотипов.

(3) В частности запрещается –

(а) ограничивать либо полностью исключать доступ ребенка к полноценной, активной и эффективной жизни и участию в жизни общества; и

(б) отказывать ребенку в возможности на получение образования, развитие, охрану здоровья и самореализацию в той же степени, в которой это доступно детям, не относящимся к какому-либо меньшинству.

Статья 40 – Дети-инвалиды.

(1) Закон гарантирует охрану детей с ограниченными возможностями от пренебрежительного отношения, оскорбления, жестокого обращения и эксплуатации. Для достижения этого необходимо, кроме всего прочего –

(а) содействовать распространению практики уважительного отношения к отличительным особенностям таких детей и восприятию детей с инвалидностью как личностей и членов общества, а также осознанию их возможностей для развития;

- (б) гарантировать детям-инвалидам бесплатную либо доступную медицинскую помощь в той же степени, того же качества и стандартов, которые доступны другим детям;
 - (в) гарантировать квалифицированную медицинскую помощь и лечение, в том числе возможность использования соответствующих методов и оборудования для коррекции и реабилитации;
 - (г) предоставлять программы по раннему выявлению и оказанию помощи, а также услуг, нацеленных на предотвращение дальнейшего прогрессирования инвалидности;
 - (д) обеспечить доступ к медикаментам, оборудованию и программам, с помощью которых дети-инвалиды смогут поддерживать степень возможности своего передвижения и независимости на наивысшем уровне;
 - (е) содействовать развитию альтернативных методов общения для детей с ограниченными способностями;
 - (ж) убирать физические преграды, ущемляющие права детей-инвалидов в общественной жизни; и
 - (з) предоставлять особый уход и помощь ребенку в соответствии с его особыми потребностями, а также помощь его родителям или опекунам.
- (2) Запрещается каким-либо образом оскорблять, унижать, жестоко относиться, эксплуатировать, осуждать либо проявлять дискриминацию в отношении детей-инвалидов. Совместно с ВОЗД и комитетами КЗД государственные органы обязуются содействовать борьбе с различного рода предубеждениями и стереотипами.
- (3) В частности запрещается –
- (а) ограничивать либо полностью исключать доступ ребенка к полноценной, активной и эффективной жизни и участию в жизни обществе; и
 - (б) ограничивать его право на проживание со своими родителями и участию в жизни общества; либо
 - (в) отказывать ребенку в возможности для получения образования, развитие, охрану здоровья и самореализацию в той же степени, в которой это доступно детям без инвалидности.
- (4) Дети-инвалиды имеют право на получение образования в том же объеме, того же качества и продолжительности, что и другие дети. Их интеграция с другими детьми должна быть первоочередной задачей. Закон гарантирует –
- (а) запрет на исключение детей-инвалидов из учреждений бесплатного и обязательного начального и среднего образования по состоянию инвалидности;
 - (б) право детей-инвалидов получать соответствующую техническую помощь, которая способствовала бы их общению и свободному передвижению для участия в жизни школьного сообщества;
 - (i) к предоставляемым способам общения относятся альтернативный способ письма, шрифт Брайля, язык жестов либо любые иные способы общения, необходимые для ребенка;
 - (ii) к предоставляемым способам организации передвижения ребенка относятся ходули, технические приспособления для использования инвалидных колясок в

- школе, либо любые иные технические приспособления, позволяющие ребенку самостоятельно передвигаться;
- (в) для максимального обеспечения академического и социального развития, что предполагает полное погружение в процесс обучения, использование индивидуально подобранных методов оказания помощи, среди которых — возможность назначить профессионального опекуна для сопровождения ребенка либо группы детей на протяжении всего процесса дневного обучения;
- (г) право детей с инвалидностью, наравне с остальными учащимися, на участие в играх, оздоровительных или спортивных мероприятиях и отдыхе.

Статья 41 – Запрет на похищение и торговлю детьми.

(1) Похищение и торговля детьми с любой целью и любым способом запрещается и расценивается как наказуемое преступление. Наказание за такое преступление должно быть строгим и соизмеримым с наказаниями за особо опасные преступления.

(2) Под похищением ребенка подразумевается –

- (а) неправомерное перемещение ребенка из места его проживания с помощью силы, угроз, обмана, превышения полномочий либо обольщения в место, находящееся под контролем правонарушителя либо третьих сторон; либо
- (б) неправомерный захват ребенка из-под юридической опеки одного из родителей ребенка, опекуна либо попечителя,

не зависимо от того, было ли преступление совершено, инициировано либо скоординировано на территории, во время временного пребывания или проездом по территории данного государства. Это касается и случаев, когда при похищении ребенка в число похитителей входит один из родителей ребенка.

(3) Под продажей ребенка подразумеваются любые действия либо сделка, включая предложение о продаже, доставке либо согласие получить ребенка каким-либо способом, в результате чего опека над ребенком переходит из-за действий лица либо группы лиц к другим лицам за денежное вознаграждение или за получение любых выгод описанных в параграфе (4).

(4) Под торговлей детьми подразумевается вербовка, транспортировка, передача, сокрытие или прием детей под свой контроль с помощью угроз, применения силы, иных способов принуждения, похищения, мошенничества, обмана, превышения служебных полномочий или воспользовавшись уязвимостью ребенка, либо путем получения платы, либо путем оплаты денежного вознаграждения, либо предоставления иных выгод нацеленных на получение согласия родителей, опекунов, попечителей или иных лиц, имеющих контроль над ребенком, эксплуатировать ребенка, в частности –

- (i) экономическая эксплуатация и принудительный и обязательный труд, в том числе самые тяжелые формы детского труда, организацию детского труда не в соответствии с требованиями данного Закона, привлечение детей к попрошайничеству, домашней работе и эксплуатации во время проведения спортивных мероприятий;

- (ii) сексуальная эксплуатация, детская проституция, детский сексуальный туризм, детская порнография, участие детей в заведениях и программах сексуальной тематики;
 - (iii) донорство внутренних органов;
 - (iv) принуждение детей к браку;
 - (v) нелегальное усыновление;
 - (vi) привлечение детей к процессу нелегального производства и распространения наркотиков;
 - (vii) проведение над детьми нелегальных научных экспериментов; и
 - (viii) использование детей для каких-либо иных незаконных целей.
- (5) В случаях попыток совершить покушение и принимая во внимание особо тяжкие обстоятельства данных правонарушений, в действие вступают требования Статьи 23 данного Закона. Для определения юрисдикции в отношении совершения данных преступлений необходимо руководствоваться Статьей 48 данного Закона.
- (6) Дети, пострадавшие от похищения и торговли детьми, имеют право на получение всех мер защиты, сформулированных в Разделе 3 данного Закона. Меры по предотвращению данных правонарушений должны включать в себя проведения расследований первоначальных причин совершения похищений и торговли детьми с последующим информированием о них общественности.

Раздел 5 – Меры по защите детей от сексуальной эксплуатации.

Статья 42 – Меры по защите детей от сексуального насилия и эксплуатации.

(1) Законом гарантируется защита детей от сексуального насилия и эксплуатации. Согласно требованиям данного Раздела любые формы сексуального насилия и сексуальной эксплуатации детей определяются как наказуемые преступления. В этот неисчерпывающий список деяний входят –

- (а) вступление в сексуальную связь с детьми, не достигшими возраста, который устанавливается законом как возраст для самостоятельного согласия вступать в сексуальные связи (совершеннолетие);
- (б) склонение несовершеннолетнего ребенка к действиям сексуального характера;
- (в) намеренное подвержение несовершеннолетнего ребенка к наблюдению за действиями сексуального характера или просмотру порнографии путем вступления в половые акты в присутствии ребенка, либо принуждение ребенка наблюдать за половыми актами с целью получения сексуального удовлетворения другим лицом;
- (г) вступление в половые связи с ребенком, используя его доверительное отношение или влияние на ребенка, в том числе родителя, опекуна или попечителя;
- (д) сексуальная эксплуатация ребенка с целью получения экономической выгоды в виде детской проституции, детского секс-туризма, детской порнографии, торговли детьми с подобной целью, либо участия ребенка в представлениях и учреждениях сексуальной тематики.

(2) Компетентные местные органы управления определяют возраст, при достижении которого ребенок согласно закону имеет право на добровольное согласие вступать в сексуальные связи.

(3) Запрещается с помощью средств распространения информации и средств связи от имени совершеннолетнего лица публиковать предложения ребенку, результатом принятия которого будут нарушены какие-либо требования данного Раздела.

(4) В дополнение к требованиям Статьи 23 данного Закона при вынесении наказания за правонарушение в отношении ребенка за то время, когда он еще не достиг своего совершеннолетия, законом предусматриваются дополнительные меры наказания.

(5) В соответствии с требованиями Статьи 7 данного Закона совместно с руководством школ и других учреждений предусматривается проведение образовательных и информационных программ с целью осведомления и обучения детей о здоровом способе сексуального развития в объеме, соответствующем их текущему возрасту и способностям. Должны быть подготовлены необходимые информационные материалы и организовано проведение подготовительных мер по предотвращению сексуального насилия и сексуальной эксплуатации.

Статья 43 – О запрете на использование детей для проституции.

(1) Под детской проституцией понимается использование ребенка в сексуальных связях в результате передачи либо обещания передачи денежного вознаграждения, либо получения любой иной компенсации, не зависимо от того претендует ли на нее, получает ли в полном объеме либо ее часть сам ребенок, сводник или любое иное лицо, выступающее посредником при организации сексуальной связи с ребенком, либо родитель, опекун или попечитель ребенка.

(2) Запрещается заниматься детской проституцией и получать от этого какого-либо рода выгоды. В этот неисчерпывающий список деяний входят –

- (а) покровительство ребенка с целью использование его для проституции;
- (б) предложение, посредничество либо предоставление ребенка для проституции;
- (в) подстрекательство либо рекламирование ребенка с целью использовать его для проституции;
- (г) стимулирование, поощрение и оказание содействия развитию детской проституции.

Статья 44 – Запрет на занятие детским секс-туризмом.

(1) Наказуемыми преступлениями считаются –

- (а) Путешествие и занятие детской проституцией или вступление в сексуальную связь с ребенком; и
- (б) Путешествие с целью заняться детской проституцией или вступить в сексуальную связь с ребенком;

(2) Любой случай вступления в сексуальную связь с несовершеннолетним ребенком за пределами этого государства определяется как наказуемое преступление в этом государстве. Лицо, признанное виновным в совершении любого преступления определенного в параграфе (1), несет ответственность за содеянное не зависимо от того, предусмотрено ли наказание за совершенное преступление в том государстве, где оно совершилось.

(3) Организация, рекламирование или содействие путешествиям, которые включают в себя услуги детской проституции или вступление в сексуальную связь с несовершеннолетними, считаются наказуемым преступлением. При применении требований Статьи 23 данного Закона любой случай участия либо содействия подобного рода деяниям расцениваются как наказуемое преступление. При применении требований Статьи 48 (2) данного Закона, юридическое лицо, организующее, рекламирующее или содействующее подобного рода путешествиям, несет такую же ответственность как и физические лица.

(4) Меры предусмотренные требованиями Статьи 7 данного Закона включают в себя привлечение компаний, работающих в сфере туризма, к повышению осведомленности среди своих клиентов о проблеме существования детского секс-туризма.

Статья 45 – О запрете детской порнографии.

(1) Под детской порнографией подразумевается любое представление участия ребенка в реальных либо постановочных сексуальных связях, либо любое представление половых органов ребенка с целью получения сексуального удовлетворения, записанное любыми техническими средствами, к числу которых относятся (но этим не ограничиваясь) печатные издания, киноплёнки, аудиозаписи, игры, информация в электронном виде, цифровые снимки, интернет-вещания и фотографии. Сюда также относятся картинки, рисунки и изображения, созданные с помощью компьютера, на которых различимо изображен ребенок.

(2) Запрещается производить, потреблять, участвовать в детской порнографии, либо получать от этого какого-либо рода выгоды. В этот неисчерпывающий список деяний входят –

- (а) Производство, копирование, распространение, раздача, предложение либо продажа;
- (б) Оказание содействия либо помощи в производстве такой продукции;
- (г) Обладание, умышленный просмотр или загрузка из сети, либо пользование такой продукцией в любом другом виде; и
- (д) Обмен, импорт, экспорт либо транспортировка детской порнографии.

Статья 46 – Обращение с материалами, содержащими детскую порнографию.

(1) В дополнение к требованиям Статьи 14 данного Закона устанавливается механизм для извещения общественностью о факте обнаружения детской порнографии в сети Интернет.

(2) В дополнение к требованиям Статьи 14 данного Закона организация-поставщик услуг электронной связи, которым стало известно о факте использования предоставляемой им услуги для получения доступа либо распространения детской порнографии, обязана сообщить об этом в полицию либо в иной местный компетентный орган. Электронные данные будут использованы при определении пострадавшей и ответственной стороны.

(3) Должна быть внедрена система по удалению первоначального источника распространения детской порнографии. Такая система должна ускорить блокировку доступа к материалам с детской порнографией, а также аннулирование регистрации доменных имен, используемых для распространения подобных материалов.

(4) В дополнение к требованиям Статьи 15 данного Закона в обязанности местных компетентных органов вменяется обязанность поиска и изъятия компьютерной информации, содержащей детскую порнографию. Для исполнения своих обязанностей они должны быть обеспечены необходимыми техническими средствами. Представители правоохранительных органов не несут ответственности за совершения действий, перечисленных в Статье 45, если они совершаются при исполнении своих служебных обязанностей во время проведения расследования.

(5) Уважая права на неприкосновенность личной жизни детей, вовлеченных в создание изъятых материалов порнографического характера, и не зависимо от того, в каком виде существуют такие материалы, должны быть приняты все необходимые меры по их уничтожению.

Статья 47 – Принцип безнаказанности ребенка-пострадавшего.

(1) Ребенок, ставший жертвой сексуальной эксплуатации, включая случаи –

- (а) детской проституции;
- (б) детского секс-туризма;
- (в) привлечения ребенка для производства, распространения либо потребления детской порнографии; и
- (г) торговли детьми

освобождается от криминальной ответственности за участие в любом правонарушении, таком как проституция, подделка документов либо въезд в страну без разрешающих документов, совершение которого напрямую было связано с тем, что ребенок стал жертвой эксплуатации.

(2) Согласно Статье 3 данного Закона такие дети имеют право на получение помощи, мер по реабилитации и реинтеграции в общество. Их необходимо проинформировать о праве получения компенсации в полном размере. Меры по предотвращению таких правонарушений, согласно требованиям Статьи 7 данного Закона, должны включать в себя проведение расследований первоначальных причин возникновения детской эксплуатации с последующим информированием о них общественности.

Статья 48 – Принципы определения юрисдикции, использования экстрадиции, определения ответственности и сотрудничества.

(1) К сфере полномочий местных органов судопроизводства в отношении правонарушений, описанных в данном Разделе, также относится экстерриториальная юрисдикция в случае, когда –

- (а) правонарушения совершены на территории этого государства, на борту судна либо самолета, зарегистрированного в этом государстве; либо
- (б) правонарушитель либо пострадавший являются гражданином этого государства, не зависимо от того, где было совершено преступление.

(2) За совершение любых правонарушений, описанных в этом Разделе, кроме физических лиц ответственность несут также и юридические лица.

(3) За совершение любых правонарушений, описанных в этом Разделе, предполагается использование экстрадиции правонарушителя согласно условиям всех договоров об

экстрадиции преступников, которые существуют в этом государстве. В случаях, когда экстрадиция подозреваемого правонарушителя невозможна, рассмотрение дела относится к компетенции местного органа судопроизводства.

(4) При проведении расследований и подготовки программ оброчения, согласно требованиям Статьи 7 данного Закона, в отношении правонарушений, описанных в данном Разделе, должно быть налажено международное сотрудничество между местными, иностранными и международными органами правопорядка. Необходимо разработать и внедрить специализированные программы по содействию проведению расследований, задержанию и опознанию правонарушителей с помощью обмена информацией и техническому сотрудничеству.

(5) В рамках национального и международного сотрудничества ВОЗД, комитеты КЗД, научное сообщество, эксперты и представители отдельных сфер деятельности и частного предпринимательства, в частности туризма, должны объединить свои усилия для принятия ознакомительных и других обучающих мер по предотвращению преступлений.

Раздел 6 – Меры по защите детей от экономической эксплуатации.

Статья 49 – Принципы трудоустройства детей.

- (1) Права детей на получение достойной работы охраняются законом. Условия работы ребенка не должны никоим образом ущемлять его права, защищенные данным Законом, включая право на физическое и умственное благосостояние, право на получение образования, на отдых и досуг.
- (2) Дети, трудоустроенные в соответствии с требованиями данного Закона, имеют право на соответствующий и достойный уровень вознаграждения за свою работу.
- (3) КЗД обязаны наблюдать за трудоустройством детей, чтобы гарантировать достойное отношение к ним и безопасные условия труда. ВОЗД обязано предоставлять рекомендации по формулировке стандартов, способствующих распространению практики использования таких условий труда при трудоустройстве детей.
- (4) Требования, сформулированные в данном Разделе, касаются частных агентств по трудоустройству. Согласно Статьи 1 международной конвенции №181 Международной организации труда частные агентства по трудоустройству несут ответственность как юридические лица за нарушения данного Закона.
- (5) Согласно Статьи 23 данного Закона любое нарушение требований этого Раздела считается наказуемым преступлением. Согласно требованиям Статьи 24 данного Закона любой работодатель, признанный виновным в нарушении условий этого Раздела, обязан выплатить компенсацию пострадавшему ребенку.
- (6) Во время исследований, проводимых согласно требованиям Статьи 7 данного Закона, должны быть рассмотрены –
 - (а) меры по защите детей от эксплуатации и предупреждению вредных, опасных и недостойных условий труда детей; а также
 - (б) пути агитации права ребенка на работу без ущемления его права на образование в той мере, которая имела бы положительное влияние на уровень его умственного, эмоционального и социального развития.

Статья 50 – Минимальный возраст, при котором разрешается трудоустраивать детей.

- (1) Минимальный возраст для приема на работу детей устанавливается законом, принимая во внимание время, необходимое ребенку для достижения соответствующего уровня физической и умственной зрелости и окончания начального образования. Детям, не достигшим минимального возраста для приема на работу, запрещается вступать в какие-либо трудовые отношения, не зависимо от того, оплачиваются их услуги или нет.
- (2) Закон может устанавливать минимальный возраст для прохождения стажировки, который может быть меньше возраста установленного в параграфе 1 этого Раздела. Такое ограничение по возрасту может использоваться в случае, если работа ребенка связана с программой по

профессиональному или специализированному обучению, либо в подобного рода учебных заведениях с целью получить профессиональную подготовку, образование или курс профориентации. Для трудоустройства детей подобные программы должны быть одобрены КЗД. КЗД совместно с соответствующими организациями-работодателями и профсоюзами определяют условия труда для таких программ.

(3) Закон может устанавливать минимальный возраст для трудоустройства на легкие работы, который может быть меньше возраста установленного в параграфе 2 этого Раздела. КЗД определяют перечень работ, которые считаются легкими для трудоустройства детей, а также определяет условия труда такого трудоустройства. Детям разрешается трудоустраиваться на легкие работы в случае, если –

(а) работа не оказывает влияния на их успешность учебы и посещаемость школы либо иного учреждения профессиональной подготовки согласно параграфу (3); и

(б) работа не содержит угрозы здоровью или развитию ребенка.

(4) Уровень минимального возраста в какой-либо отдельной сфере деятельности может зависеть от характера работы. Согласно принципам, изложенным в Статье 49 данного Закона, законом определяются возможные исключения по отношению к некоторым сферам деятельности, где допускается трудоустраивать детей, не достигших минимального возраста для принятия на работу.

Статья 51 – Запрет на выполнение вредной, опасной и унижающей достоинство работы.

(1) Запрещается принимать детей на работу в опасных профессиональных сферах деятельности либо для выполнения опасных процессов, которые могут причинить вред их здоровью. Запрещается принимать детей на работу в сферах деятельности, которые могут негативно повлиять на их умственное, физическое, эмоциональное либо социальное развитие.

(2) Запрещается подвергать детей воздействию вредных для здоровья материалов и газов, использованию и изготовлению токсических либо легковоспламеняющихся веществ и взрывчатки.

(3) Запрещается использовать детей для выполнения наиболее тяжелых работ, в особенности рабство либо работы приближенные к рабству. Сюда относится принудительная либо обязательная работа, долговая зависимость, рабство, торговля детьми с целью получения экономической выгоды, а также эксплуатации в сексуальных целях.

(4) Для определения юрисдикции в отношении нарушений требований, изложенных в параграфе (3), необходимо руководствоваться Статьей 48 данного Закона.

(5) Дети, пострадавшие в результате неправомерного использования детского труда, либо нарушения установленных данным Законом требований к трудоустройству детей, имеют право на получение медицинской и психологической помощи, мер по восстановлению и реинтеграции, юридической помощи, а также возмещение убытков в виде денежной компенсации.

Статья 52 – Обязанности работодателя.

- (1) Работодатель, не зависимо от того, является он юридическим или физическим лицом, несет ответственность за здоровье и безопасность ребенка при его трудоустройстве. Это означает, что он обязан гарантировать –
- (а) чистоту рабочего места и рабочих помещений;
 - (б) наличие доступного места приема пищи и воды;
 - (в) исключить возможное воздействие на детей вредных веществ;
 - (г) безопасность оборудования предназначенного для использования детьми;
 - (д) безопасность помещений в соответствии с требованиями закона;
 - (е) наличие необходимых защитных принадлежностей и оборудования; а также
 - (ж) возможность работникам реализовать свои законные права, в том числе права детей на свободу передвижения и образования союзов.
- (2) Каждый работодатель должен вести журнал трудоустроенных детей, где регистрируется каждый ребенок, дата его рождения, описание должности и сроки работы. Такой журнал должен быть предоставлен КЗД для проверки соблюдения процедуры трудоустройства детей.
- (3) Работодатель обязан выплачивать справедливые и равные суммы вознаграждений трудоустроенным детям, включая сумму пособия по социальному обеспечению.
- (4) Работодатель обязан внедрить корпоративные правила социальной ответственности с целью предотвращения эксплуатации детей и улучшения условий их труда.
- (5) Работодатель обязан удостовериться в том, что любой подрядчик, поставщик, рекрутер и т.п., с которым он сотрудничает на местном либо на международном уровне, выполняет требования предписаний и стандартов по обеспечению безопасности детей.

Статья 53 – Правила организации рабочего расписания и времени для отдыха.

- (1) Максимальное количество рабочих часов в день и в неделю, а также максимальное количество рабочих дней в неделю устанавливается законом, принимая во внимание характер работ и, если в этом есть необходимость, исключение негативного влияния на успешность и посещаемость ребенком школы либо другого учреждения по профессиональной подготовке. Законом предусматривается обязательное право на часы для отдыха и внерабочие часы.
- (2) Законом регулируется трудоустройство детей в ночное время.

Статья 54 – Права детей-домашних работников.

- (1) Дети, работающие в качестве домашних работников, имеют такие же права, что и контрактные рабочие, в частности существует требование к минимальному возрасту для

принятия на работу, к безопасности и здоровым условиям труда, трудовому расписанию, часам для отдыха, гарантиям прав человека и безопасности места работы.

(2) Домашние рабочие, которые постоянно проживают в доме, где работают, не должны оставаться там во время своих часов отдыха. Их право на свободное перемещение гарантируется законом.

(3) Домашняя работа не должна мешать реализации права ребенка на получение образования либо участия в каких-либо программах профессиональной подготовки.

(4) Законом гарантируется защита домашних рабочих от эксплуатации, в особенности от сексуального насилия и эксплуатации.

(5) При подготовке текста правил защиты детей в соответствии со Статьей 6 данного Закона, ВОЗД принимает во внимание меры по значительному уменьшению или исключению практики использования детей для выполнения домашних работ.

Раздел 7 – Защита детей в чрезвычайных ситуациях.

Статья 55 – Об участии детей в вооруженном конфликте.

- (1) Ребенок в возрасте до восемнадцати лет должен быть защищен от прямого участия в вооруженных конфликтах. Это касается всех детей –
 - (а) которые в любом качестве задействованы в составе любой регулярной или нерегулярной, государственной или негосударственной вооруженной группы;
 - (б) которые не принимают активного участия в бою, а выполняют другую военную функцию и оказывают прямую поддержку, включая, но не ограничиваясь, разведчиками, шпионами, поварами, носильщиками, посыльными, а так же сопровождающими подобными группы, кроме членов их семей; и
 - (в) которые были завербованы для сексуальных намерений, а также фиктивного брака;
- (2) В ряды вооруженных сил США не могут быть призваны дети, не достигшие восемнадцатилетнего возраста;
- (3) В ряды вооруженных сил США могут быть добровольно записаны дети в возрасте от пятнадцати до восемнадцати лет только в случае, если –
 - (а) Такая запись действительно совершается по собственной воле;
 - (б) Такая запись совершена с письменного согласия родителей или опекунов ребенка;
 - (в) Ребенок в полной мере ознакомлен со всеми обязанностями военной службы; и
 - (г) До начала процедуры записи в ряды вооруженных сил ребенок представляет достоверные доказательства своего возраста;
- (4) При воплощении положений данного Закона о защите прав ребенка на образование действие параграфа (3) не распространяется на школьные учебные заведения, находящиеся под патронажем национальных вооруженных сил.
- (5) Другим вооруженным группам, отличным от национальных вооруженных сил, категорически запрещается, при каких-либо условиях, призывать детей в свои ряды и вовлекать их в вооруженные действия.

Статья 56 – О защите детей, пострадавших от вооруженного конфликта.

- (1) Согласно всем нормам международного гуманитарного права и международного законодательства о правах человека все дети, пострадавшие от вооруженного конфликта, должны быть наделены особой защитой с целью гарантированного обеспечения их безопасности и благополучия. Всем детям, в независимости от национальной принадлежности и от того, принимали ли они непосредственное участие в военных действиях, будут оказаны все меры по их защите.

(2) В частности –

(а) В отношении детей не должно быть допущено совершение каких-либо военных преступлений либо преступлений против человечества, а в частности дети не должны стать жертвами сексуальных преступлений, сексуальной эксплуатации, принудительного или обязательного труда, похищения, торговли людьми либо внутреннего перемещения;

(б) Дети должны быть обеспечены необходимой одеждой и продуктами питания;

(в) Дети должны быть эвакуированы из зоны вооруженных действия на безопасную территорию в сопровождении лиц, ответственных за их безопасность и благополучие, по возможности после получения на то согласия их родителей или опекунов;

(г) Дети должны иметь возможность продолжать посещение образовательных либо оздоровительных учреждений и принимать участия в различных программах; и

(д) Должны быть приняты все необходимые меры по воссоединению временно разлученных членов семей.

(3) В отношении особы, которая являлась ребенком во время совершения правонарушения, связанного с вооруженным конфликтом, не должен выноситься и приводиться в действие приговор о смертной казни либо пожизненное заключение без возможности досрочного, временного или условного освобождения.

Статья 57 – О защите детей находящихся на захваченной территории.

(1) Детям, находящимся на захваченной территории, должна быть оказана особая защита с целью гарантирования их безопасности и благополучия.

(2) И государство, чью территорию захватывают, и оккупирующее государство должны принять все меры для того чтобы поддержать работоспособность всех учреждений специализирующихся в области защиты, образования и обучения детей.

(3) Обе стороны должны обеспечить защиту детям от вероятности стать жертвами сексуальных преступлений, сексуальной эксплуатации, принудительного или обязательного труда, похищений, торговлей людьми либо внутреннего перемещения.

(4) В отношении особы, которая являлась ребенком во время совершения правонарушения, связанного с вооруженным конфликтом, не должен выноситься и приводиться в действие приговор о смертной казни либо пожизненное заключение без возможности досрочного, временного или условного освобождения.

Статья 58 – Демобилизация, медицинская помощь и психологическая реабилитация.

(1) Дети, которые вопреки требованиям данного Закона пребывают либо были вовлечены в военные действия, должны быть демобилизованы или каким-либо иным способом освобождены от службы. В сотрудничестве с другими организациями, предоставляющими

услуги по охране детей на территориях, пораженных в результате вооруженного конфликта, ВОЗД должен разработать программы по оперативной и эффективной демобилизации детей-военнослужащих.

(2) Бывшие дети-военнослужащие должны быть обеспечены необходимой медицинской помощью с целью восстановления их физического и психологического состояния, а также помощью по социологической реинтеграции согласно принципам, изложенным в Разделе 3 данного Закона. В сотрудничестве с другими организациями, предоставляющими услуги по охране детей на территориях, пораженных в результате вооруженного конфликта, ВОЗД должен разработать программы по оказанию медицинской помощи, реабилитации и реинтеграции детей-военнослужащих.

(3) Бывшие дети-военнослужащие имеют право на получение компенсации за нанесенный им моральный и материальный ущерб, а так же за утраченные возможности, в соответствии с положениями Статьи 24 данного Закона.

Статья 59 – Дети, пострадавшие от перемещения внутри страны.

(1) Человеческие права детей, перемещенных внутри страны, должны уважаться и охраняться. Для достижения чего необходимо понимать, что такие дети особо уязвимы, а также –

- (а) обеспечить человеческое отношение к ним и создать удовлетворительные условия безопасности и правопорядка;
- (б) принять необходимые меры по установлению личности и национальности детей;
- (в) обеспечить гуманитарной помощью, включая продукты питания, воду, приют, медицинское обслуживание, санитарные условия, обучение, а также другие социальные услуги; и
- (г) в случае если ребенка никто не сопровождает, организовать поиск родителей ребенка, сообщить родителям ребенка либо, если есть необходимость, другому члену семьи информацию о его местопребывании, а также, если нет угрозы состоянию здоровья ребенка, принять все меры для воссоединения ребенка со своей семьей.

(2) Запрещается –

- (а) на свое усмотрение перемещать детей в другое местопребывание;
- (б) унижать либо дискриминировать детей, которые были перемещены внутри страны;
- (в) пользуясь уязвимым состоянием детей, перемещенных внутри страны, использовать их с целью эксплуатации физического, психологического и сексуального характера.

Статья 60 – Дети-беженцы, переселенцы и иммигранты без сопровождающих лиц.

(1) Права детей-беженцев и переселенцев, в том числе детей-иммигрантов без сопровождающих лиц, должны охраняться. Для этого необходимо –

(а) обеспечить защитой и соответствующей медицинской помощью, включая продукты питания, воду, приют, медицинскую и психологическую помощь и другие услуги, связанные со здоровьем; санитарные условия, обучение и любые другие необходимые социальные услуги, не зависимо от того, сопровождают ли ребенка родители;

(б) в случае если ребенка никто не сопровождает, организовать поиск родителей ребенка; предоставить родителям ребенка либо, если есть необходимость, другому члену семьи информацию о его местопребывании, а также, если нет угрозы состоянию здоровья ребенка, принять все меры для воссоединения ребенка со своей семьей;

(в) оказать ребенку необходимые меры по его защите в соответствии с требованиями Раздела 3 данного Закона.

(2) Не допускается любое унижение либо дискриминация детей-беженцев, переселенцев и иммигрантов.

Раздел 8 – Меры по защите детей в судебной системе.

Статья 61 – Принципы ведения судебных заседаний с участием детей.

(1) До того как ребенок может участвовать в судебном заседании в отношении его прав или интересов, в том числе в качестве ответчика, обвиняемого, пострадавшего или свидетеля, он имеет право на получение всей информации, необходимой для принятия уверенных и обоснованных решений во время судебного заседания, а также о возможных последствиях таких решений. Такую информацию необходимо сообщить ребенку понятным для него языком в соответствии с его возрастом, степенью зрелости и качеству, в котором он выступает.

(2) Все судебные заседания должны проводиться при участии профессиональных сотрудников правоохранительных органов, судей, прокуроров и адвокатов. Эти специалисты должны пройти обучение в сфере охраны прав и защиты интересов ребенка. Судебные заседания должны проводиться в соответствии с возрастом, степенью зрелости и способностями ребенка.

(3) Альтернативные способы разрешения конфликта, отличные от традиционных формальных судебных заседаний, таких как процедура примирения сторон или другие способы разрешения конфликта, должны использоваться в случаях, когда это послужит защите интересов ребенка и позволит достигнуть принятия решений на том же юридическом уровне.

(4) Согласно требованиям Статьи 22 данного Закона во время проведения каких-либо судебных заседаний в отношении интересов или прав ребенка, он имеет право на бесплатную правовую помощь и консультации, предоставляемые лицами, независимыми от его родителей, либо другой стороны, задействованной в судебном заседании.

(5) Во время судебных заседаний приветствуется участие экспертов, специализирующихся на оценке степени зрелости ребенка, его пожеланий и способностей; мнения экспертов принимаются во внимание при определении того, что лучшим образом служит для защиты интересов ребенка.

(6) Судьи должны принимать к сведению точку зрения и пожелания ребенка.

(7) Не допускается разглашение либо публикация такой информации, как имя ребенка, информация о его особе, его домашний адрес, адрес школы, нынешнее и предыдущее место проживания. Не допускается публичное разглашение его фотографии либо изображения. Не допускается публикация либо оглашение какой-либо детальной информации о родителях, членах семьи либо опекунах ребенка. Такие защитные меры должны также предприниматься в период подготовки к судебному процессу.

(8) Данные положения действуют в период до и непосредственно перед началом судебного процесса.

Статья 62 – Защита детей-потерпевших и детей-свидетелей.

(1) Дети-потерпевшие, дети-свидетели, их родители, опекуны либо попечители, участвующие в судебном процессе, должны быть проинформированы о нижеследующем –

- (а) их право на получение медицинской и психологической помощи, а также других услуг в сфере защиты прав детей;
- (б) процедуру ведения судебного процесса, включая роль в нем детей-пострадавших и детей-свидетелей;
- (в) важность, согласованность во времени и правила представления свидетельских показаний, а также манеру проведения допроса во время расследования и судебного процесса;
- (г) ход и порядок рассмотрения конкретного дела, включая процедуру задержания, ареста и содержания под стражей обвиняемого лица и любые изменения его статуса;
- (д) решение обвиняемой стороны, ход развития событий после судебного процесса, а также результаты судебного разбирательства; и
- (е) существующие возможности для получения возмещения от правонарушителя или от государства путем ведения судебного процесса, альтернативного гражданского судопроизводства либо с помощью других юридических процедур.

(2) Если участие ребенка в судебном процессе не противоречит его интересам, должны быть приняты меры для –

- (а) проведения такого процесса в подходящем для ребенка окружении либо альтернативном месте вне залов заседания суда;
- (б) проведения заседаний, закрытых для общей публики;
- (в) выдворения либо запрета пребывания определенных лиц в зале суда, присутствие которых наверняка будет являться угрожающим либо унижающим для ребенка, или окажет неблагоприятное влияние на него участие в процессе;
- (г) допуска лиц, оказывающих поддержку, либо социальных работников, психологов либо близких людей, о присутствии которых заявил ребенок;
- (д) использования экранов одностороннего наблюдения, систем видеонаблюдения либо других способов участия в процессе на расстоянии;
- (е) строго ограничения не относящихся к делу либо устрашающих перекрестных допросов ребенка; и
- (ж) использования показаний, представленных ребенком до начала судебного заседания, например, социальным работникам либо представителям правоохранительных органов.

Чтобы избежать продолжительного допроса ребенка, необходимо, по возможности, записать его свидетельские показания с помощью электронных систем либо видеоаппаратуры для дальнейшего использования таких материалов при последующих заседаниях судебного процесса.

(3) Родители, другие члены семьи или опекуны пострадавшего ребенка либо ребенка-свидетеля имеют право сопровождать его и присутствовать во время всех заседаний судебного процесса; В случае, если присутствие родителей либо опекунов будет

противоречить защите интересов ребенка, суд на свое усмотрение может отстранить таких лиц от участия в заседании во время рассмотрения показаний ребенка.

(4) Необходимо исключить возможность прямого контакта ребенка-пострадавшего или ребенка-свидетеля с его обидчиком либо подозреваемым, кроме случаев, когда ребенок сам выразил желание, и когда такой контакт не противоречит интересам самого ребенка; Особые меры предосторожности необходимо принимать в том случае, если подозреваемым является одним из родителей, членом семьи или опекуном ребенка.

(5) Предполагается, что ребенок является дееспособным свидетелем, если не будет доказано обратное в результате обследования. Показания ребенка не могут быть признаны неправдивыми и неверными лишь по причине его возраста.

(6) В любой момент во время заседания судебного процесса ребенок-пострадавший или ребенок-свидетель имеет право отозвать свое заявление, представление либо свидетельские показания без риска для судебного процесса в отношении обвиняемого; Показания либо обвинения представленные ребенком не могут быть обязательным требованием для вынесения приговора в отношении подозреваемого.

Статья 63 – Дети и правонарушения.

(1) Законом устанавливается минимальный возраст детей, младше которого предполагается, что они не способны осознанно нарушать криминальное законодательство (возраст, с достижением которого возможно привлечение к уголовной ответственности).

(2) Каждый ребенок, обвиненный в нарушении закона –

(а) должен быть немедленно проинформирован об этом и о предъявленных ему обвинениях;

(б) имеет право на бесплатную юридическую помощь;

(в) имеет право без промедлений уладить вопрос;

(г) защищен презумпцией невиновности; и

(д) не может быть принужден давать показания либо признание в совершении правонарушения.

(3) При полицейских участках должны быть организованы специализированные отделы по работе с детьми-правонарушителями.

(4) Все обвинения, предъявленные детям, нарушившим закон, должны рассматриваться в специализированных судах по делам несовершеннолетних. Такие суды должны функционировать в каждом судебном округе. Представители правоохранительных органов, судьи, прокуроры и адвокаты, работающие в таких судах, должны пройти специальную подготовку. Правила учреждения и границы юрисдикции таких судов определяются законом.

(5) Если возраст ребенка, обвиненного в нарушении закона, меньше минимального возраста, с достижением которого возможно привлечение его к уголовной ответственности, он должен быть направлен не в суд, а в соответствующие социальные службы защиты и работы с детьми для дальнейшего обучения, социального развития и предотвращения возможных дальнейших правонарушений.

(6) Исследования в соответствии с требованиями Статьи 7 данного Закона должны включать в себя меры по способствованию и внедрению судебной системы, адаптированной для рассмотрения дел с участием детей.

Статья 64 – Предписания по вынесению приговоров в отношении детей, нарушивших закон.

(1) При вынесении приговоров в отношении детей, совершивших правонарушения, приоритет должен отдаваться таким мерам, целью которых является реабилитация, воспитание и общественная реинтеграция ребенка в отличие от акцента на наказании или мере возмездия.

(2) Криминальное наказание, в особенности тюремное заключение, используется исключительно в крайнем случае, и должно, по возможности, избегаться. Запрещается подвергать ребенка высшей меры наказания или пожизненному заключению без возможности освобождения, или другому жестокому или унижающему достоинство наказанию.

(3) Вместо уголовного наказания либо в дополнение к наказанию, суд по делам несовершеннолетних может назначить консультации, условное освобождение на поруки, примирение между преступником и жертвой, наставничество, образовательные программы для предотвращения будущих правонарушений и / или иные меры, необходимые для развития ребенка в качестве ответственного члена общества. Эти меры должны быть действенными и подобранными индивидуально для каждого случая правонарушений ребенка, а также учитывать при этом его характер.

(4) Ребенок имеет право оспаривать законность своей меры наказания в компетентном и беспристрастном учреждении. Условия пожизненных заключений должны периодически пересматриваться с целью определения необходимости дальнейшей изоляции либо возможности условного освобождения на поруки.

(5) Дети имеют право на возможность снять с себя подозрения и закрыть криминальное дело, возбужденное в отношении себя. В случае, когда судья по делам несовершеннолетних удостоверился в том, что ребенок, в отношении которого было вынесено наказание, доказал своим прилежным поведением, что является законопослушным лицом, судья от своего имени либо от имени самого осужденного, родителей, опекунов либо его представителя удовлетворяет ходатайство о том, чтобы запись о совершении правонарушения была удалена из досье осужденного.

Статья 65 – О защите детей, лишенных свободы.

(1) Дети, ограниченные либо лишенные свободы, должны содержаться в условиях, которые не причиняют вред их достоинству и соответствуют их возрасту. Лица, ответственные за содержание и охрану детей-заключенных, должны принимать все меры для предотвращения над детьми насилия физического, психологического и сексуального характера, защиты их прав, а также должны обеспечить им достойное, гуманное и справедливое обращение.

- (2) Родители, опекуны либо попечители ребенка должны быть немедленно проинформированы о его задержании, аресте и любом другом ограничении и лишении его свободы. Также необходимо сообщить о характере правонарушения, за которое ребенок был арестован, и о том, что он имеет право на бесплатную юридическую помощь и консультацию.
- (3) Дети-заключенные должны содержаться отдельно от взрослых заключенных.
- (4) Дети имеют право поддерживать контакт с родителями, членами семьи и другими близкими лицами путем регулярных посещений и корреспонденции.
- (5) В условиях заключения гарантируется право ребенка на медицинскую помощь, охрану и саморазвитие. Дисциплинарный порядок в местах заключения должен исключать случаи пыток, жестокого и унижительного отношения. Запрещается подвергать ребенка-заключенного дополнительным наказаниям. Дополнительные меры задержания либо применение силы разрешается лишь в случае, когда ребенок представляет собой неминуемую угрозу для себя либо окружающих, но не в качестве наказания.
- (6) Во время заключения должны проводиться программы образовательного и оздоровительного характера, нацеленные на помощь ребенку справиться с трудностями, наличие которых повлекло к совершению им правонарушения, а также подготовить его к возврату в общество, к семейной жизни, образованию либо трудоустройству после освобождения.
- (7) Ребенок должен получить соответствующую помощь после освобождения из заключения, включая меры по его реинтеграции в общество, такие как постоянное наставничество, специально подобранное к особым потребностям ребенка, с целью вернуть его в семью, в общество и общественную жизнь, а также предотвратить возможные дальнейшие криминальные поступки.